

Anfrage Tomaschett (Breil) betreffend Arbeitsstellen der Schweizer Armee in Graubünden

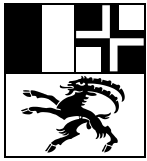
Die Schweizer Armee ist im Umbruch. Früher war die Armee sehr dezentral organisiert und für unseren Kanton und unsere Regionen von grosser wirtschaftlicher Bedeutung. In den letzten Jahren findet eine zunehmende Zentralisierung statt. Die Schweizer Armee verabschiedet sich langsam aber sicher aus den Bergregionen. Unser Kanton Graubünden ist ganz stark davon betroffen. Auf eine Frage in der Fragestunde in der Oktobersession 2011 gab die Regierung zu Protokoll: „Die Regierung wird alles daran setzen, dass die heutigen Arbeitsplätze im Kanton bestehen bleiben.“

Für die Unterzeichnenden stellen sich folgende Fragen:

1. Wie sieht die Entwicklung der Arbeitsstellen (in Vollzeitäquivalenten) der Schweizer Armee in den letzten 5 Jahren in Graubünden aus?
2. Teilt die Bündner Regierung die Meinung, dass die Schweizer Armee in den letzten Jahren einer Zentralisierungs- und Konzentrationstendenz verfallen ist, die für unseren Kanton besonders schmerzhaft ist?
3. Hat die Bündner Regierung Kenntnis davon, dass die Schweizer Armee in den letzten Jahren Arbeitsplätze aus unserem Kanton direkt oder indirekt ins Armeelogistikcenter Hinwil verlegt hat und weitere Verlegungen plant?
4. Was wird die Bündner Regierung ernsthaft unternehmen, damit weitere Verlegungen nicht vorgenommen werden und die noch bestehenden Arbeitsplätze der Schweizer Armee langfristig in Graubünden bleiben?

Chur, 18. Oktober 2016

Tomaschett (Breil), Engler (Davos Dorf), Bleiker, Albertin, Alig, Blumenthal, Bondolfi, Brandenburger, Bucher-Brini, Buchli-Mannhart, Burkhardt, Caduff, Caluori, Casty, Casutt-Derungs, Cavegn, Danuser, Darms-Landolt, Dosch, Epp, Fasani, Felix (Scuol), Florin-Caluori, Foffa, Gartmann-Albin, Giacomelli, Grass, Hartmann, Hug, Jeker, Jenny, Kasper, Kunfermann, Kunz (Fläsch), Kuoni, Lorez-Meuli, Märchy-Caduff, Michael (Donat), Müller, Niederer, Papa, Paterlini, Rosa, Salis, Sax, Schneider, Stiffler (Davos Platz), Stiffler (Chur), Thomann-Frank, Tomaschett-Berther (Trun), Vetsch (Klosters Dorf), Zanetti, Cantieni, Ellemunter, Engler (Surava), Furrer, Nicolay, Pfister



Sitzung vom

10. Januar 2017

Mitgeteilt den

12. Januar 2017

Protokoll Nr.

8

Anfrage Tomaschett (Breil)

betreffend Arbeitsstellen der Schweizer Armee in Graubünden

Antwort der Regierung

Die Regierung beantwortet die Fragen wie folgt:

1. Die Abklärungen beim Chef der Armee haben ergeben, dass die Armee in den letzten fünf Jahren in Graubünden – trotz Halbierung ihres Bestandes – 2.5 Vollzeitäquivalentstellen abgebaut hat. Mit der Weiterentwicklung der Armee sei jedoch kein weiterer Stellenabbau vorgesehen. Aktuell bestehen 149.6 Vollzeitäquivalentstellen der Armee im Kanton Graubünden. Diese Tendenz belegt auch das aktuelle Stationierungskonzept, das für den Kanton Graubünden kein weiterer Abbau an militärischer Infrastruktur und der damit zusammenhängenden Arbeitsplätze vorsieht. Dies im Gegensatz zu zahlreichen anderen Kantonen, die einen Abbau von Infrastrukturen und Arbeitsplätzen von bis zu 30 Prozent hinnehmen müssen.
2. Angesichts der im Zusammenhang mit der Weiterentwicklung der Armee angekündigten Halbierung des Sollbestandes auf 100'000 Mann und der damit einhergehenden Reduktion der Ausbildungs- und Schiessplätze war sich die Regierung bewusst, dass dies zu einem gewissen Abbau an Arbeitsplätzen führen wird. Entsprechend hat sich die Regierung bereits im Jahr 2013 beim Eidgenössischen Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport dafür eingesetzt, dass der Kanton Graubünden im Rahmen der Weiterentwicklung der Armee von infrastrukturellen Sparmassnahmen verschont bleibt. Der Stellenabbau im Kanton Graubünden hielt sich insgesamt betrachtet im Rahmen.

Wie in der Antwort 1 festgehalten, plant die Armee im Zusammenhang mit der Weiterentwicklung der Armee keine weiteren Stellen im Kanton Graubünden abzubauen. Der Armeebericht 2010 und die damit einhergehende Weiterentwicklung der Armee (WEA) strebt keine Zentralisierung sondern eine Regionalisierung der Armee an. Die Einheiten sollen kleiner werden, so dass die Wiederholungskurse wieder vermehrt regional durchgeführt werden können.

3. Gemäss Auskunft des Chefs der Armee wurde in den letzten fünf Jahren in Hinwil ein Zuwachs von 15.3 Vollzeitäquivalentstellen verzeichnet. Die Erhebung zeige aber, dass keine Verschiebung zu Lasten der Arbeitsstellen im Kanton Graubünden erfolgt sei. Der Chef der Armee räumt allerdings ein, dass eine Verschiebung von Einzelstellen grundsätzlich immer möglich sei, da die Armee zur Erreichung ihrer Ziele auch im Bereich des Personaleinsatzmanagements flexibel agieren müsse.
4. Wie bereits in den vergangenen Jahren wird die Bündner Regierung den Kontakt mit dem Vorsteher des Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport, dem Chef der Armee und dem Rüstungschef suchen und pflegen. Diese Kontakte sowie die Übernahme des Vizepräsidiums der Regierungskonferenz Militär, Zivilschutz und Feuerwehr (RK MZF) durch den Vorsteher des Departements für Justiz, Sicherheit und Gesundheit und die im 2012 erfolgte Wiedereinführung der jährlichen Treffen mit hochrangigen Bündner Offizieren gewährleisten einen frühzeitigen Informationsaustausch. Dies stellt ein rechtzeitiges Intervenieren der Regierung sicher. Selbstverständlich reicht dies alleine nicht aus, um die Arbeitsplätze im Kanton Graubünden zu sichern. Vielmehr ist auch das eidgenössische Parlament gefordert. Sollte der maximale Sollbestand erneut reduziert oder das Budget der Armee weiter gekürzt werden, so wird schweizweit ein Stellenabbau wohl unausweichlich sein.



Namens der Regierung

Die Präsidentin:

B. Janom Steiner

Der Kanzleidirektor:

Dr. C. Riesen

Dumonda Tomaschett (Breil) concernent plazzas da lavur da l'armada svizra en il Grischun

Tar l'armada svizra datti midadas. Pli baud era l'armada organisada en moda fitg decentrala ed aveva ina gronda impurtanza economica per noss chantun e per nossas regiuns. Ils ultims onns è l'armada vegnida centralisada pli e pli fitg. L'armada svizra prenda plaun a plaun cumià da las regiuns da muntogna. Noss chantun Grischun è pertutgà zunt fitg da quest proceder. Sin ina dumonda en l'ura da dumondas da la sessiun d'october 2011 ha la regenza laschà protocoliar: «La regenza vegn a far tut il pussaivel per che las plazzas da lavur actualas restian en il chantun.»

Per las sutsegnadras ed ils sutsegnaders sa tschentan las suandantas dumondas:

1. Co sa preschenta il svilup da las plazzas da lavur da l'armada svizra (en equivalents a temp cumplain) durant ils ultims 5 onns en il Grischun?
2. È er la regenza da l'avis che l'armada svizra saja sa suttamessa ils ultims onns ad ina tendenza da centralisaziun e da concentraziun ch'è zunt dolurusa per noss chantun?
3. Ha la regenza grischuna enconuschientschas dal fatg che l'armada svizra ha transferì ils ultims onns plazzas da lavur da noss chantun directamain u indirectamain en il center logistic da l'armada a Hinwil e ch'ella planisescha ulteriurs transferiments?
4. Tge vegn la regenza grischuna a far seriusamain, per ch'i na dettia nagins ulteriurs transferiments e per che las plazzas da lavur anc existentas da l'armada svizra restian a lunga vista en il Grischun?

Cuira, ils 18 d'october 2016

Tomaschett (Breil), Engler (Tavau Vitg), Bleiker, Albertin, Alig, Blumenthal, Bondolfi, Brandenburger, Bucher-Brini, Buchli-Mannhart, Burkhardt, Caduff, Caluori, Casty, Casutt-Derungs, Cavegn, Danuser, Darms-Landolt, Dosch, Epp, Fasani, Felix (Scuol), Florin-Caluori, Foffa, Gartmann-Albin, Giacomelli, Grass, Hartmann, Hug, Jeker, Jenny, Kasper, Kunfermann, Kunz (Fläsch), Kuoni, Lorez-Meuli, Märchy-Caduff, Michael (Donat), Müller, Niederer, Papa, Paterlini, Rosa, Salis, Sax, Schneider, Stiffler (Tavau Plaz), Stiffler (Cuira), Thomann-Frank, Tomaschett-Berther (Trun), Vetsch (Claustra Vitg), Zanetti, Cantieni, Ellemunter, Engler (Surava), Furrer, Nicolay, Pfister



Sesida dals

10 da schaner 2017

Communitgà ils

12 da schaner 2017

Protocol nr.

8

Dumonda Tomaschett (Breil)

concernent plazzas da lavur da l'armada svizra en il Grischun

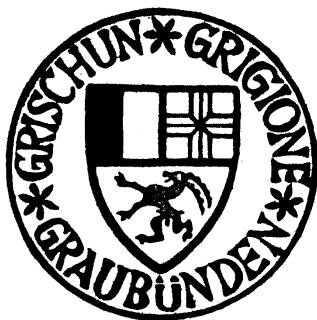
Resposta da la regenza

La regenza respunda las dumondas sco suonda:

1. Ils scleriments tar il schef da l'armada han mussà che l'armada ha stritgà ils ultims 5 onns 2,5 equivalents da plazzas a temp cumplain en il Grischun, malgrà che ses effectiv è vegnì smesà. L'ulteriur svilup da l'armada na prevesia dentant betg da reducir ulteriuras plazzas. Actualmain existan 149,6 equivalents da plazzas a temp cumplain en il chantun Grischun. Questa tendenza vegn er cumprovada dal concept da staziunament actual che na prevesa nagina ulteriura reducziun d'infrastructuras militaras e da las plazzas da lavur respectivas per il chantun Grischun. Quai cuntrari a numerus auters chantuns che han stuì tolerar ina reducziun d'infrastructuras e da plazzas da lavur da fin 30 pertschient.
2. En vista a la smesada da l'effectiv reglamentar a 100 000 umens, ch'è vegnida annunziada en connex cun l'ulteriur svilup da l'armada, ed en vista a la reducziun simultana da las plazzas d'instrucziun e da tir è la regenza stada conscienta dal fatg ch'i resultia qua tras ina tscherta reducziun da plazzas da lavur. Correspundentmain è la regenza s'engaschada gia l'onn 2013 tar il departament federal da defensiu, protecziun da la populaziun e sport, per ch'il chantun Grischun restia schanegià da mesiras da spargn infrastructuralas en il rom da l'ulteriur svilup da l'armada. La reducziun da plazzas è tut en tut restada en il rom en il chantun Grischun.

Sco menziunà en la resposta 1 na prevesa l'armada betg da reducir ulteriuras plazzas en il chantun Grischun en connex cun l'ulteriur svilup da l'armada. Il rapport da l'armada 2010 e l'ulteriur svilup da l'armada che resulta en quest connex, na vul betg centralisar, mabain regionalisar l'armada. Las unitads duain daventar pli pitschnas, uschia ch'ils curs da repetiziun pon puspè vegnir organisads pli savens en las regiuns.

3. Tenor l'infurmaziun dal schef da l'armada hai dà ils ultims 5 onns in augment da 15,3 equivalents da plazzas a temp cumplain a Hinwil. Ma la retschertga mussia ch'i n'haja dà nagin spustament a quint da las plazzas da lavur en il chantun Grischun. Il schef da l'armada conceda dentant ch'in spustament da plazzas singulas saja da princip adina pussaivel, perquai che l'armada stoppia agir en moda flexibla er en il sector dal management da persunal per pudair cuntanscher sias finamiras.
4. Sco gia ils ultims onns vegn la regenza grischuna a tschertgar ed a tgirar il contact cun il schef dal departament federal da defensiun, protecziun da la populaziun e sport, cun il schef da l'armada e cun il schef da l'armament. Quests contacts, ma er la surpigliada dal vicepresidi da la conferenza da las regenzas en fatgs da militar, da protecziun civila e da pumpiers tras il schef dal departament da giustia, segirezza e sanadad e las scuntradas annualas cun uffiziers grischuns d'aut grad, ch'èn vegnidas reintroducidas l'onn 2012, permettian da barattar infurmaziuns baud avunda. Quai garantisce che la regenza po intervegnir a temp. Natiralmain che mo quai na basta betg per segirar las plazzas da lavur en il chantun Grischun. Anzi, er il parlament federal è dumandà. Sche l'effectiv reglamentar maximal duess vegnir sminuà danovamain u sch'il preventiv da l'armada duess vegnir reducià vinavant, na sa lascha ina reducziun da plazzas en l'entira Svizra strusch evitar.



En num da la regenza

La presidenta:

B. Janom Steiner

Il cancellier:

dr. C. Riesen

Interpellanza Tomaschett (Breil) concernente i posti di lavoro per l'Esercito svizzero nei Grigioni

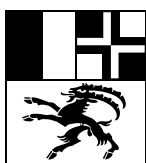
L'Esercito svizzero sta vivendo una fase di profondo cambiamento. In precedenza l'Esercito era organizzato in maniera molto decentralizzata e per il nostro Cantone e le nostre regioni rivestiva un ruolo di grande importanza economica. Negli ultimi anni è in atto una maggiore centralizzazione. L'Esercito svizzero sta lasciando in maniera lenta ma progressiva le regioni di montagna. Il nostro Cantone dei Grigioni ne è fortemente interessato. Rispondendo a una domanda durante l'ora delle domande nella sessione di ottobre 2011, il Governo ha dichiarato: "Il Governo si impegnerà con tutte le sue forze affinché gli attuali posti di lavoro nel Cantone vengano conservati."

Per le firmatarie e i firmatari si pongono le seguenti domande:

1. Qual è stato lo sviluppo dei posti di lavoro (in equivalenti a tempo pieno) dell'Esercito svizzero negli ultimi cinque anni nei Grigioni?
2. Il Governo condivide l'opinione secondo cui l'Esercito svizzero negli ultimi anni ha seguito una tendenza verso la centralizzazione e la concentrazione che per il nostro Cantone risulta particolarmente dolorosa?
3. Il Governo grigionese è a conoscenza del fatto che l'Esercito svizzero negli ultimi anni ha spostato direttamente o indirettamente posti di lavoro dal nostro Cantone nel Centro logistico dell'Esercito di Hinwil e pianifica ulteriori spostamenti?
4. Come intende intervenire in maniera seria il Governo grigionese affinché non vengano effettuati altri spostamenti e i posti di lavoro esistenti dell'Esercito svizzero vengano mantenuti nei Grigioni a lungo termine?

Coira, 18 ottobre 2016

Tomaschett (Breil), Engler (Davos Dorf), Bleiker, Albertin, Alig, Blumenthal, Bondolfi, Brandenburger, Bucher-Brini, Buchli-Mannhart, Burkhardt, Caduff, Caluori, Casty, Casutt-Derungs, Cavegn, Danuser, Darms-Landolt, Dosch, Epp, Fasani, Felix (Scuol), Florin-Caluori, Foffa, Gartmann-Albin, Giacomelli, Grass, Hartmann, Hug, Jeker, Jenny, Kasper, Kunfermann, Kunz (Fläsch), Kuoni, Lorez-Meuli, Märchy-Caduff, Michael (Donat), Müller, Niederer, Papa, Paterlini, Rosa, Salis, Sax, Schneider, Stiffler (Davos Platz), Stiffler (Coira), Thomann-Frank, Tomaschett-Berther (Trun), Vetsch (Klosters Dorf), Zanetti, Cantieni, Ellemunter, Engler (Surava), Furrer, Nicolay, Pfister



Seduta del

Comunicata il

Protocollo n.

10 gennaio 2017

12 gennaio 2017

8

Interpellanza Tomaschett (Breil)

concernente i posti di lavoro per l'Esercito svizzero nei Grigioni

Risposta del Governo

Il Governo risponde come segue alle domande:

1. Dagli accertamenti presso il capo dell'Esercito è emerso che negli ultimi cinque anni, nonostante il dimezzamento del proprio effettivo, l'Esercito nei Grigioni ha rinunciato a 2,5 posti di lavoro in equivalenti a tempo pieno. Con lo sviluppo dell'Esercito non sarebbe però prevista nessun'altra riduzione degli impieghi. Attualmente nel Cantone dei Grigioni vi sono 149,6 posti di lavoro in equivalenti a tempo pieno dell'Esercito. Questa tendenza è dimostrata anche dal Concetto relativo agli stazionamenti, il quale per il Cantone dei Grigioni non prevede alcuna ulteriore soppressione di infrastrutture militari e dei relativi posti di lavoro. Ciò si pone in contrasto con quanto accade in numerosi altri Cantoni che devono fare i conti con una riduzione delle infrastrutture e dei posti di lavoro fino al 30 per cento.
2. In considerazione del preannunciato dimezzamento dell'effettivo regolamentare a 100'000 uomini in concomitanza allo sviluppo dell'Esercito e della riduzione a ciò associata dei posti di formazione e delle piazze di tiro, il Governo era consapevole del fatto che tutto ciò avrebbe comportato una determinata riduzione dei posti di lavoro. Di conseguenza, già nel 2013 il Governo era intervenuto presso il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport affinché il Cantone dei Grigioni non venisse toccato dalle misure di risparmio infrastrutturali nel quadro dello sviluppo dell'Esercito. La riduzione dei posti di lavoro nel Cantone dei Grigioni nel complesso è risultata limitata.

Come constatato nella risposta 1, l'Esercito non prevede di ridurre ulteriormente posti di lavoro nel Cantone dei Grigioni in concomitanza con lo sviluppo dell'Esercito. Il Rapporto sull'esercito 2010 e lo sviluppo dell'Esercito a ciò associato non mirano a una centralizzazione, bensì a una regionalizzazione dell'Esercito. Le unità saranno più piccole, in modo tale che i corsi di ripetizione possano essere svolti nuovamente sempre più a livello regionale.

3. Stando alle informazioni fornite dal capo dell'Esercito, negli ultimi cinque anni a Hinwil è stato registrato un aumento di 15,3 posti di lavoro in equivalenti a tempo pieno. Il rilevamento mostrerebbe però che non sarebbe avvenuto alcuno spostamento a discapito dei posti di lavoro esistenti nel Cantone dei Grigioni. Il capo dell'Esercito ammette tuttavia che uno spostamento di singoli posti di lavoro sarebbe in linea di principio sempre possibile, poiché l'Esercito, per raggiungere i propri obiettivi, dovrebbe agire in modo flessibile anche nel settore della gestione dell'impiego del personale.
4. Come già avvenuto negli scorsi anni, il Governo grigionese cercherà di allacciare e curare i contatti con il direttore del Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport, con il capo dell'Esercito e con il capo dell'armamento. Tali contatti nonché l'assunzione della vicepresidenza della Conferenza governativa degli affari militari, della protezione civile e dei pompieri (CG MPP) da parte del direttore del Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità e la reintroduzione avvenuta nel 2012 degli incontri annuali con alti ufficiali grigionesi garantiscono uno scambio di informazioni tempestivo. Ciò garantisce un intervento celebre del Governo. Naturalmente ciò da solo non basta per garantire posti di lavoro nel Cantone dei Grigioni. È anzi necessario l'intervento anche del Parlamento federale. Se l'effettivo regolamentare massimo dovesse diminuire nuovamente o se il preventivo dell'Esercito dovesse essere ridotto ulteriormente, una diminuzione dei posti di lavoro a livello svizzero sarebbe inevitabile.



In nome del Governo

La Presidente:

B. Janom Steiner

Il Cancelliere:

Dr. C. Riesen